

کۆماری عێراق
هه‌ریمی کوردستان
سه‌رۆک

بڕیار

ژماره (٩) ی سالی ٢٠٢٠

به‌پێی ئەو دەسه‌لاته‌ی پێماندراوه له بڕگه‌ی (یه‌که‌م) ی مادده‌ی (ده‌یه‌م) له یاسای سه‌رۆکایه‌تی هه‌ریمی کوردستان ژماره (١) ی سالی ٢٠٠٥ ی هه‌موارکراو و پالێشت به یاساکاریی په‌رله‌مانی کوردستان که له دانیشتنی ئاسایی ژماره (٧) ی رۆژی ٢٩/٩/٢٠٢٠ کردوووه‌تی، بڕیارماندا به‌ ده‌رکردنی:

یاسای ژماره (٥) ی سالی ٢٠٢٠

یاسای له‌ئه‌ستۆکردن له هه‌ریمی کوردستان - عێراق

مادده‌ی (١):

بۆ مه‌به‌ستی حوکمه‌کانی ئەم یاسایه‌، ئەم زاراوه و ده‌سته‌واژانه‌ی خواره‌وه ماناکانی به‌رامبه‌ریان ده‌گه‌یه‌ن:

یه‌که‌م: هه‌ریم: هه‌ریمی کوردستان - عێراق.

دووهم: سه‌رۆکی ئەنجومه‌نی وه‌زیران: سه‌رۆکی ئەنجومه‌نی وه‌زیرانی هه‌ریمی کوردستان - عێراق.
سێهه‌م: وه‌زیری تایبه‌تمه‌ند: وه‌زیری ئەو وه‌زاره‌ته‌یه‌ که‌ که‌سی له‌ئه‌ستۆکراو تیایدا زیانی به‌ مۆلک و مالی ده‌وله‌ت گه‌یاندوه.

چواره‌م: سه‌رۆکی لایه‌نی نه‌به‌ستراو به‌ وه‌زاره‌ت: سه‌رۆکی ئەو لایه‌نی نه‌به‌ستراوه‌یه‌ به‌ وه‌زاره‌ت که‌ که‌سی له‌ئه‌ستۆکراو تیایدا زیانی به‌ مۆلک و مالی ده‌وله‌ت گه‌یاندوه.

پینجه‌م: پارێزگاری تایبه‌تمه‌ند: پارێزگاری ئەو پارێزگایه‌یه‌ که‌ که‌سی له‌ئه‌ستۆکراو تیایدا له‌ سنوری دیوانی پارێزگا و یه‌که‌ کارگێڕیبه‌کانیدا زیانی به‌ مۆلک و مالی ده‌وله‌ت گه‌یاندوه.

شه‌شه‌م: ده‌سه‌لاتی تایبه‌تمه‌ند: هه‌ریه‌که‌ له‌ وه‌زیری تایبه‌تمه‌ند، سه‌رۆکی لایه‌نی نه‌به‌ستراو به‌ وه‌زاره‌ت و پارێزگار ده‌گه‌رێته‌وه‌.

هه‌هه‌ته‌م: مۆلک و مالی ده‌وله‌ت: سه‌رجه‌م مۆلک و مالی گه‌شتی و تایبه‌تی، گوازراره‌ و نه‌ گوازراره‌ ده‌گه‌رێته‌وه‌، که‌ خاوه‌نداریتی بۆ ده‌وله‌ت یان که‌سه‌ مه‌عنه‌وییه‌ گه‌شتیبه‌کان ده‌گه‌رێته‌وه‌، که‌ به‌شیوه‌یه‌کی راسته‌وخۆ بۆ سوودی گه‌شتی یان بۆ داموده‌زگایه‌کی گه‌شتی به‌شیوه‌ی کرداریی یان به‌پێی یاسا، ته‌رخانه‌کراوه‌.

ههشته م: فه رمانبەر: هەر كه سێك كه وه زیفه یه كى له سهر میلاكى دامه زراوه ده ستوریبه كانی ههریم پیسپێردرابیت، به شیوهی هه میشه یی یان گریبه ست.

نۆیه م: پاسپێردراو به پاژهی گشتی: هەر كه سێك ئه ركیكى له خزمه تی دامه زراوه ده ستوریبه كانی ههریم پیسپێردرابیت بۆ ماوه یه كى دیاریكراو.

دهیه م: لیژنه ی لیكۆلینه وه: ئه و لیژنانه ن كه به پێی حوكمه كانی ئه م یاسایه بۆ مه به ستی لیكۆلینه وه له و زیانانه ی به مولك و مالی ده ولت ده كه ویت، پێكدین.

یازدهیه م: له ئه ستۆكردن: گه راندنه وه و پێژاردنی ئه و زیانانه یه كه له لایه ن فه رمانبەر یان كه سانی پاسپێردراو به پاژهی گشتی بهر مولك و مالی ده ولت ده كه ویت.

مادده ی (۲)

فه رمانبەر یان پاسپێردراو به پاژهی گشتی، به های ئه و زیانانه ی ده خرپته ئه ستۆ كه بهر مولك و مالی ده ولت كه وتوون، به هۆی هه له ی به ئه نقه ست، یان كه مته رخه می، یان پشتگو یخستن یا خود سه ریچیکردنی یاسا و بریار و پیره و و پینماییه بهرکاره كان.

مادده ی (۳)

یه كه م: پێویسته ده سه لاتی تایبه تمه ند یان ئه وه ی هەر کامیان رایده سپیری، لیژنه ی لیكۆلینه وه له سه رۆكێك كه پله ی وه زیفی له به رپه وه بهر كه متر نه بیته، و دوو ئه ندام له فه رمانبهرانی خاوه ن شاره زایی و پسپۆری پیکه یینیت، به و مه رجهی یه كێکیان خاوه ن بپروانامه ی به رایى زانکویى بیت له یاسادا.

دووهم: نابیت كه سێك ببیته سه رۆك یان ئه ندامی لیژنه ی لیكۆلینه وه كه په یوه ندی هاوسه رگیری یان خزمایه تی تا پله ی چواری له گه ل داواکراو بۆ مه به ستی له ئه ستۆكردن هه بیت.

سێیه م: ئه گه ر زیاتر له دۆسییه یه كى تایبه ت به له ئه ستۆكردن هه بوو، ده كریت بۆ خپراکردنی پرۆسه ی تپروانینیان، ده سه لاتی تایبه تمه ند زیاتر له یه ك لیژنه ی لیكۆلینه وه پیکه یینیت.

مادده ی (۴)

ئه و فه رمانگه په یوه ندیاره ی كه تیایدا زیان به مولك و مالی ده ولت كه وتووه، له ماوه یه ك كه له (۷) حه وت رۆژ له رپكه وتی زانینی پروداوه كه تپه رنه كات، ده سه لاتی تایبه تمه ند ئاگادار ده كاته وه.

مادده ی (۵)

یه كه م: لیژنه ی لیكۆلینه وه له رپگه ی فه رمانگه ی په یوه ندیاره وه، فه رمانبەر یان پاسپێردراو به پاژهی گشتی، به شیوه ی نووسراو، به مه به ستی ئاماده بوون له كات و شوینی دیاریكراو له به رده م لیژنه كه دا ئاگادارده كاته وه، و بۆ هەر رپكارێكى تری پێویست سه باره ت به پپراگه یانندن و ئاماده بوون، رپسا گشتیه كانی یاسا بهرکاره كانی ههریم جیبه جیده کرین.

دووم: لیکۆلینہ وہ به شیوهی نووسین ده بیټ، و لیژنه که وته کانی که سی داواکراو به له نه ستۆکردن و گه واهیده ره کان توّمار ده کات، و ده توانیټ بروانیته ئه و په راو و به لگه نامه و زانیاریانهی که بۆ لیکۆلینه وه به پیوستیان ده زانیټ.

سینیه: ئاماده نه بوونی که سی داواکراو به له نه ستۆکردن، سه ره پای پیراگه یاندنی، رپگرنا بیټ له بهردهم کاری لیژنه ی لیکۆلینه وه و پیوسته له سه رگرته بهری رپکاره کانی بهردهوام بیټ.

چوارهم: لیژنه ی لیکۆلینه وه ده توانیټ پشت به کهسانی شارهزا و تایبه تمه ند ببه ستیټ، به بی ئه وهی مافی ده نگدانیان هه بیټ.

ماددهی (٦)

لیژنه ی لیکۆلینه وه پاسپاردهی خوی به له نه ستۆکردن یان له نه ستۆنه کردن و هوکاره کانی، ئاراسته ی ده سه لاتی تایبه تمه ند ده کات، و ده بیټ کۆنوسی کۆتایی لیژنه که ئه مانه ی خواره وه له خو بگرپټ:-
یه که م: دیاریکردنی قه باره ی ئه و زیانانه ی بهر مولک و مالی ده ولت که وتوون به شیوه یه کی وورد و پوون.

دووم: دیاریکردنی راده ی گه وره یی ئه و هه له یان سه ره پیچی یان که مته رخه می یان پشتگو یخستنه ی ئه نجامدراوه و بووه ته هوکاری زیانگه یاندن بهر مولک و مالی ده ولت، به ئه نقه ست بوویټ یان نا، هه له یه کی مرۆیی ویستراو بوویټ یان نه ویستراو.

سینیه: دیاریکردنی که سی له نه ستۆکراو، هه روه ها ئه وانه ی به شداربوون له گه لیدا و رپژه ی بهر پرسیاریټی هه ریه ک له به شداربووان له هینانه کایه ی زیانه که.

چوارهم: دیاریکردنی په یوه ندی هوکاری نیوان زیانه که و هه له یان که مته رخه می یان پشتگو یخستن یاخود سه ره پیچییه که.

پینجه م: دیاریکردنی به های زیانه که به نرخ ی رۆژی ئاراسته کردنی پاسپارده ی لیژنه که، له گه ل بری پیبژاردنی له نه ستۆکراو.

ماددهی (٧)

ده سه لاتی تایبه تمه ند له سه ر بنه مای پاسپارده کانی لیژنه ی لیکۆلینه وه بریاری له نه ستۆکردن یان له نه ستۆنه کردن ده دات، له ماوه ی (٧) حه وت رۆژ له رپکه وتی وه رگرتنی پاسپارده کان.

ماددهی (٨)

بری له نه ستۆکراو به یه کجار ده درپټ، و وه زیری تایبه تمه ند یان سه ره وکی لایه نی نه به ستراو به وه زاره ت ده توانیټ بیکاته قیست بۆ ماوه یه ک له (٥) پینج سال زیاتر نه بیټ، به رامبه ر به ده سته بهر یکی که سی یان خانوو به ره یی گه ره نتیکار، و له م باره شدا نیشانه ی گلدانه وه به حوکمی ره هن له سه ر خانوو به ره که له فهرمانگه ی توّمارکردنی خانوو به ره ی تایبه تمه ند، داده نرپټ.

ماددهى (۹)

یه کهم: حوکمه کانی یاسای وه رگرتنه وهی قهرزه حکومییه کانی کارپیکراو له ههریم، له سهر کهسی له ئەستۆکراو پیاده ده کریت، ئەگەر له ماوهی (۳۰) سی رۆژ له ریکه وتی شایسته بوونی، پابه ند نه بوو به دانه وهی بری پیژاردنی له ئەستۆکراو یان قیسته کانی نه دایه وه، و بریاری به قیسته کردنه کهش به هه لوه شاوه داده نریت، و ئەو قیستانه ی له ئەستۆی ماونه ته وه به یه کجاری لپی وه رده گیریته وه.

دووهم: ئەگەر نه کرا بری پیژاردنی له ئەستۆکراو به پپی یاسای وه رگرتنه وهی قهرزه حکومییه کان وه ربگیریت، ئەوا مووچه ی کهسی له ئەستۆکراو به پپی ئەو رپژانه ی که له یاسای جیبه جیکردنی کارپیکراو له ههریم دیاریکراوه، گلده دریته وه، و ئەمهش رپگرنابیت له گرتنه بهری رپکاره کانی هاتوو له یاسای وه رگرتنه وهی قهرزه حکومییه کانی کارپیکراو له ههریم له سهر ههر مایه یه که له ئەستۆکراو له داها توودا ده بیته خاوه نی.

ماددهى (۱۰)

یه کهم: گواستنه وه یان کۆتایه اتنی رازه ی فه رمانبه ر یان راسپیردراو به رازه ی گشتی به ههر هۆکاریک، رپگرنابیت له گرتنه بهری رپوشوینی له ئەستۆکردن به پپی حوکمه کانی ئەم یاسایه .

دووهم: له حاله تی مردنی له ئەستۆکراو، بری پیژاردن ده گوازیته وه بو سهر ئەو مولک و مالیه که له دوای مردنی لپی به جیده مینیت.

ماددهى (۱۱)

یه کهم: کهسی له ئەستۆکراو ده توانیت له ماوهی (۱۵) یازده رۆژ له ریکه وتی پپراگه یانندی یان ئەژمارکردنی به پپراگه یه نراو، راسته وخۆ له به رده م ده سه لاتى تایبه تمه ند یان له رپگه ی فه رمانگه که یه وه دادخوازی به رامبه ر به بریاری له ئەستۆکردنه که ی پپشکهش بکات.

دووهم: پپویسته ده سه لاتى تایبه تمه ند له ماوهی (۱۵) یازده رۆژ له ریکه وتی وه رگرتنی، بروانیته دادخوازییه که.

سینیه م: ئەگەر ده سه لاتى تایبه تمه ند دادخوازییه که ی په تکرده وه یان له و ماوه یه ی له برگه ی (دووهم) ی ئەم مادده یه دا هاتوو وه لآمی دادخوازییه که ی نه دایه وه، کهسی له ئەستۆکراو له ماوهی (۳۰) سی رۆژ له ریکه وتی پپراگه یانندی یان ئەژمارکردنی به پپراگه یه نراو به ده رئه نجامی دادخوازییه که، مافی تانه دانی له بریاری ده سه لاتى تایبه تمه ند له به رده م دادگای کارگیپی هه یه به پپی حوکمه کانی یاسای ئەنجومه نی شوورا له ههریمی کوردستان - عیراق ژماره (۱۴) ی سالی ۲۰۰۸.

ماددهى (۱۲)

سه رۆکی ئەنجومه نی وه زیران به وه زیری تایبه تمه ند داده نریت ئەگەر کهسی له ئەستۆکراو وه زیر یان ئەوانه ی پله ی وه زیریان هه یه، یاخود سه رۆکی ئەو لایه نه نه به ستروانه به وه زاره ت بیت که به ئەنجومه نی وه زیران په یوه ستن.

ماددى (۱۳)

يەكەم: ئەو لىژنانەى بەپىيى حوكەكانى ئەم ياسايە پىكدههينرين نابنە جىگرەوۈ بۇ ئەو لىژنانەى حوكەكانى ياساي بەرزەفەتكردى فەرمانبەرانى دەولەت و كەرتى گشتى ژمارە (۱۴) ى سالى ۱۹۹۱ى بەركار لە ھەرېم دەيانگرېتەو.

دووم: لەئەستۆكردى فەرمانبەران پاسبىردراو بەراژەى گشتى بەپىيى حوكەكانى ئەم ياسايە، دەسەلاتى تايبەتمەند پابەند دەكات بە گرتنەبەرى رېكارى ياسايى و رەوانەكردى دۆسيەكەى بۇ دادگا ئەگەر ئەو كردهوۈبەى ئەنجامى داوۈ بەپىيى ياساي سزادانى بەركار يان ھەر ياسايەكى تررەگەزى تاوانكارى تىدابوو.

ماددى (۱۴)

ئەم ياسايە لەسەر گشت ئەو دۆسيانەى كە بەپىيى ياسا بەركارەكان لەژىر لىكۆلېنەوۈدان و برىارى لەئەستۆكردىيان بۇ دەرئەچوۈ، و ئەوانەشى كە تا ئىستا دۆسيەى لىكۆلېنەوۈيان بۇ نەكراوۈتەوۈ پىادە دەكرېت.

ماددى (۱۵)

وۈزىرى دارايى و ئابورى رېنمايى پىويست بۇ جىبە جىكردى حوكەكانى ئەم ياسايە دەرەكات.

ماددى (۱۶)

كار بە دەقى ھىچ ياسا يان برىارىك ناكرىت كە لەگەل حوكەكانى ئەم ياسايەدا ناكۆك بېت.

ماددى (۱۷)

پىويستە لەسەر لايەنە پەيوەندىدارەكان حوكەكانى ئەم ياسايە جىبە جى بكن.

ماددى (۱۸)

ئەم ياسايە لەرېكەوتى بلاوكردەوۈى لەرپۆژنامەى فەرمى (وفاقى كوردستان)دا جىبە جى دەكرېت.

ھۆيەكانى دەرچواندن

لە پىناو پارىزگارىكردىن لە مولك و مالى دەولەت لەلايەن فەرمانبەران و راسبىردراوان بەراژەى گشتى، لە رېگەى چاوپۆشى نەكردىن لەگەل حالەتەكانى پشتگوپىخستن و كەمتەرخەمى يان بە ئەنقەست زيان گەياندىن بە مولك و مالى دەولەت يان سەرىپچىكردى ياسا و برىار و پىرەو و رېنمايى بەركارەكان، ئەم ياسايە دەرچوئندرا.

نېچىرقان بارزانى

سەرۆكى ھەرئەمى كوردستان

ھەولتېر

۲۰۲۰/۱۱/۴